

PRZYPROWADZONY (22) *part praet pass pf*

przyprawadzony (15), **przyprawadzon** (7).

Pierwsze o oraz a jasne; w formach złożonych drugie o jasne; forma niezłożona z tekstu nieoznaczającego ó.

sg m N (praed) przyprowadz(o)n (7), przyprowadzony (4); -(o)n BielKron (3), StryjKron; -ony StryjWjaz (2), CzechRozm; -(o)n : -ony SkarŻyw (3:1). ◇ G przyprowadzonego (3); -ego (1), -(e)go (2). ◇ D przyprowadzon(e)mu (1). ◇ f N przyprowadzoną (1). ◇ n N przyprowadzon(e) (1). ◇ pl N m pers przyprowadz(e)ni (3). subst przyprowadzon(e) (1). ◇ A m pers przyprowadzonych (1).

Składnia dopełnienia sprawcy: przyprowadzon(y) od kogo (2).

Sł stp, Cn, Linde brak.

1. *Doprowadzony do jakiegoś miejsca lub osoby; adductus PolAnt (17) : których [posłów moskiewskich] w zebraniu Senatorow gdy Krol do śprawowania poselstwa wczciwie przyprowadzonych przypuścił/ wnet od wrodzoney hárdości poczęli niechcąc żadną miarą poselstwa śprawować/ ażby ku nim Krol pierwey powtłał StryjKron 782.*

przyprawadzony(y) do kogo (2): Brát iego [Bajazeta] młódzy Zyzmus/ vciekł do Francyey/ potym do Papieżá Innocenciufá ómega przyprowadzon/ á tam otrut. BielKron 258v; W vbiorach wyfzywanych będzie przyprowadzona [córka królewska] do krolá [adducetur regi] BudBib Ps 44/14[15].

przyprawadzony k komu (1): Potym Krol klęknie przed Arcybiskupem od Biskupow k niemu przyprowadzony StryjWjaz D4v.

przyprawadzony przed kogo (1): [posłowie] Wfiadzzy ná nie [na konie]/ przeiecháli rzekę Mołkęw/ przyprowadzeni przed wielkiego Kniázá BielKron 434v.

przyprawadzony(y) dokąd (9): Tę iego powieśc pocwierdził Biskup/ Hiłtoriá łotra do raiu przyprowadzonego MurzHist S4; WLádźisław Iágiello [...] do Krakowá przyiechał [...] przyprowadzon ná zamek/ przywitał krolewnę BielKron 381v, 404; Krol teź w śwym łtolcu klęczał/ z wielką dewocyą. Potym zás do ołtarzá był przyprowadzony StryjWjaz C2v; Gdy iufz był [św. Lucjan] do Nikomedyey przyprowadzon tám náłazł [!] wiele znáiomych Chrześcían y wczniow śwoich. SkarŻyw 46; gdzie wftapiwłzy [czart] w Krolewfką corkę/ wołá: ífz nie wynidę/ álifz tu Epiphániufz przyprowadzon będzie. SkarŻyw 453, 46, [407]; StryjKron 452.

Szereg: »przywiedziony, przyprowadzony« (1): družki iey [córki króla] przywiedzione będą tobie. Przyprowadzone będą z wefelem [ducentur ad te. Ducentur cum laetitiis] y wykrzykaniem/ wnidą do dworu krolewskiego. BudBib Ps 44/15[16].

Przen [przez co ku czemu] (1) : [Paweł w liście do Galatów] pedagogyem to yeft/ dzyęcinnym wodzem álbo śprawcą zakon zowye/ íz przezeń żydowye ku wyerze Kryftufowey przyprowadzeni być myeli. KromRozm II i2v.

a. *Przez Boga (1) : Ták mowi Adonái Iehowá/ że wfpokoie rozruch Micraimfki/ ręką Newuchadrecára krolá Bawelkiego. Ten/ y lud iego z nim/ tyránnowie narodow przyprowadzeni (łá) żeby kázili ziemię BudBib Ez 30/11.*

2. *Przyniesiony, dostarczony (5) :*

a. *O Chrystusie [w tym: do kogo (3)] (4) :*

przyprowadzony na czym (1): ten Dawidow potomek syn człowieczy [*tj. Chrystus*]/ Krol od Bogá poftánowiony/ miał być do Stárodawnego w lećiech/ ná obłokách niebieskich przyprowadzony *CzechRozm* 181.

przyprowadzony w czym (3): Bog on sam iedyny y wźzechmocny miał tákiey mocy vžyczyć człowiekowi: Krolem go y Pánem vczyniwšzy/ á nie tu tylko ná ziemi ále tež y ná niebie: bo w obłoku widzišz być przyprowadzonego *CzechRozm* 124, 124v, 180.

b. *O cieie zmarłego (1) :* [*posłowie prosili*] aby ciało [*zmarłego*] honestissime było przyprowadzone, et in sepulchris Regum vcziwie położone. *ActReg* 76.

Synonimy: 1. przywieziony; 2. przyniesiony.

Cf PRZYPROWADZIĆ

MN